

MUNICIPIO DE MAIA
MUNICIPALITÉ DE MAIA

El municipio de Maia está situado a 6 kilómetros al norte de Oporto y forma parte del Área Metropolitana de Oporto. Con una superficie total de 82,99 km² y unos 135.000 habitantes, goza de una envidiable accesibilidad a través del Aeropuerto Internacional Francisco Sá Carneiro, el Aeródromo Municipal de Vilar de Luz, las autopistas y el metro de superficie. Hoy en día está densamente urbanizada, con una fuerte presencia industrial. Tierra de trabajo, ciencia y deporte, hoy es una referencia, en gran parte debido a sus empresas de distribución y nuevas tecnologías.

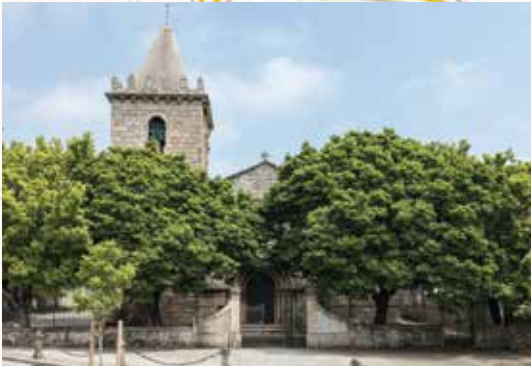
La municipalité de Maia est située à 6 kilomètres au nord de Porto et fait partie de l'aire métropolitaine de Porto. Avec une superficie totale de 82,99 km² et comptant environ 135 000 habitants, elle bénéficie d'une accessibilité enviable grâce à l'aéroport international Francisco Sá Carneiro, à l'aérodrome municipal de Vilar de Luz, aux autoroutes et au métro de surface. Aujourd'hui, elle est densément urbanisée, avec une forte présence industrielle. Terre de travail, de science et de sport, elle est aujourd'hui une référence, en grande partie grâce à ses entreprises de distribution et de nouvelles technologies.



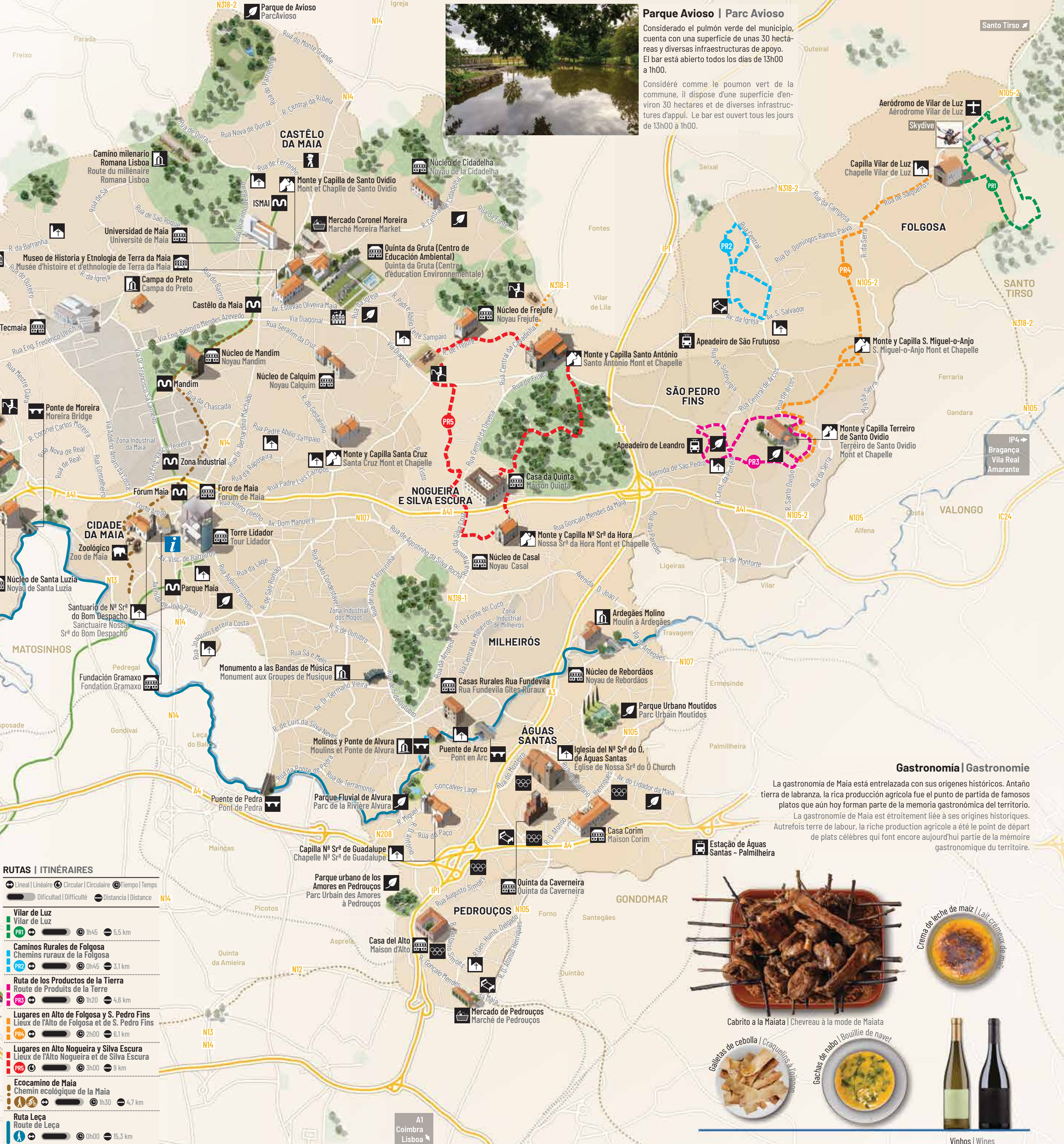
Zoológico de Maia | Zoo de Maia
Situado en pleno centro de la ciudad de Maia, se caracteriza por una colección de más de 330 animales de 110 especies diferentes, la mayor colección de reptiles del país, "Esqueletolândia", y demostraciones de vuelo libre de aves rapaces.
Situé en plein cœur de la ville de Maia, il se caractérise par une collection de plus de 330 animaux de 110 espèces différentes, la plus grande collection de reptiles du pays, "Esqueletolândia", et des démonstrations de vol libre par des oiseaux de proie.



Monasterio del Divino Salvador de Moreira
Monastère du Divino Salvador de Moreira
Está clasificado como Monumento de Interés Público desde 2012. Además de la riqueza de la carpintería dorada y la estatuaria, destacan la reliquia del Bosque Sagrado y el órgano de tubos de 1701 de Arp Schnitger.
Il est classé monument d'intérêt public depuis 2012. Outre la richesse des boiseries dorées et de la statuaire, on remarque la relique du bois sacré et l'orgue à tuyaux de 1701 d'Arp Schnitger.



Iglesia de Nossa Senhora do Ó
Église Nossa Srª do Ó
También conocida como Iglesia de Águas Santas, es un lugar de culto que presenta diferentes lenguajes arquitectónicos, como el románico, el barroco y el neoclásico. Également connue sous le nom d'église d'Águas Santas, c'est un lieu de culte qui présente différents langages architecturaux, tels que le roman, le baroque et le néo-classique.



Parque Avioso | Parc Avioso
Considerado el pulmón verde del municipio, cuenta con una superficie de unas 30 hectáreas y diversas infraestructuras de apoyo. El bar está abierto todos los días de 13h00 a 1h00.
Considérez comme le poumon vert de la commune, il dispose d'une superficie d'environ 30 hectares et de diverses infrastructures d'appui. Le bar est ouvert tous les jours de 13h00 à 1h00.



Gastronomia | Gastronomie
La gastronomía de Maia está entrelazada con sus orígenes históricos. Antaño tierra de labranza, la rica producción agrícola fue el punto de partida de famosos platos que aún hoy forman parte de la memoria gastronómica del territorio.
La gastronomie de Maia est étroitement liée à ses origines historiques. Autrefois terre de labour, la riche production agricole a été le point de départ de plats célèbres qui font encore aujourd'hui partie de la mémoire gastronomique du territoire.

Cabrito à la Maiata | Chevreau à la mode de Maiata

Gachas de cebolla | Craquelins à l'oignon

Gachas de nabo | Bouillie de naver

Vinhos | Wines

CIDADE DA MAIA
CIDADE DA MAIA

Cidade da Maia es una parroquia portuguesa del municipio de Maia con una superficie de 10,8 km² y unos 40.500 habitantes. En ella se encuentra el centro, donde están el Ayuntamiento, el Palacio de Justicia, el Foro, la Biblioteca Municipal, la Quinta dos Cônegos, la Fundación Gramaxo y el Zoo de Maia. Una zona urbanizada, donde el verde de la naturaleza destaca entre los modernos edificios, diseñados por arquitectos de reconocido valor. Un lugar que apela a la tradición pero se mezcla con la modernidad, lleno de manifestaciones culturales.

Cidade da Maia est une paroisse portugaise de la municipalité de Maia, d'une superficie de 10,8 km² et comptant environ 40 500 habitants. C'est ici que se trouve le centre, où l'on trouve la mairie, le palais de justice, le forum, la bibliothèque municipale, la Quinta dos Cônegos, la fondation Gramaxo et le zoo de Maia. Une zone urbanisée, où le vert de la nature ressort parmi les bâtiments modernes, conçus par des architectes de valeur reconnue. Un lieu qui fait appel à la tradition tout en se fondant dans la modernité, plein de manifestations culturelles.

- Aeroporto
Porto de Leixões
Matosinhos
- A28
Espanha | Spain
Valença
Vila do Conde

Consejo Parroquial de Cidade da Maia
Centro de Cidade da Maia - Centro de Maia

Antigua Estación de Maia
Barragem da Maia

Capela de Santa Eufémia
Capela de Santa Eufémia

Ecocaminho
Ecocaminho

Quinta dos Cônegos
Quinta dos Cônegos

DISTANCIA EN AVIÓN
DISTANCE EN AVION

- 1h Lisboa
- 1h10 Madrid
- 1h15 Bilbao
- 1h25 València
- 1h45 Barcelona

CÓMO LLEGAR A MAIA
COMMENT SE RENDRE À MAIA



Oficina de Turismo de Maia
Office du tourisme de Maia

- Parque Central da Maia, Loja 19 Piso 14470-214 Maia
- (351) 229 444 732 Linha verde/Help Line 800 20 26 40
- www.visitmaia.pt
- visitmaia@cm-maia.pt

Información | Information
Dónde comer
Où manger



MAIA
UN DESTINO DE PUERTAS ABIERTAS
UNE DESTINATION AUX PORTES OUVERTES



Quinta dos Cônegos | Quinta dos Cônegos
Una casa solariega del siglo XVIII al más puro estilo barroco y fuertemente influenciada por la escuela Nasoni. Puede visitar los jardines todos los días o apuntarse a las visitas guiadas gratuitas de este espacio en visitmaia.pt.

Un manoir du XVIIIe siècle dans le plus pur style baroque et fortement influencé par l'école Nasoni. Vous pouvez visiter les jardins tous les jours ou vous inscrire à des visites guidées gratuites de cet espace sur le site visitmaia.pt.



Fundação Gramaxo | Fondation Gramaxo
Un centro cultural situado en una antigua granja familiar. Incluye un gran parque y un museo diseñado por el arquitecto Siza Vieira. Puede visitar este espacio los fines de semana o con cita previa. Los jardines están abiertos al público todos los días.

Un centre culturel situé dans une ancienne ferme familiale. Il comprend un grand parc et un musée conçu par l'architecte Siza Vieira. Vous pouvez visiter cet espace le week-end ou sur rendez-vous. Les jardins sont ouverts au public tous les jours.



Torre Lido | Tour Lido
La Torre Lido es un punto de referencia en el norte del país. Mide 92 metros de base a cima y es actualmente el 5º edificio más alto de Portugal. Puede apuntarse a las visitas guiadas gratuitas de este espacio en visitmaia.pt.

La Tour de Lido est un point de repère dans le nord du pays. Mesurant 92 mètres de la base au sommet, elle est actuellement le cinquième bâtiment le plus haut du Portugal. Vous pouvez vous inscrire à des visites guidées gratuites de cet espace sur le site visitmaia.pt.

- Oficina de Turismo
Office du Tourisme
- Estacionamento
Parking
- Monumento
Monuments
- Museo
Musée
- Edifício Religioso
Sites Religieux
- Edifício de Interés
Bâtiment d'intérêt
- Ponte
Pont
- Jardín / Zona de Recreio
Parc de Jeux
- Arbol de interés
Arbre d'intérêt
- Zoológico
Zoo
- Alojamiento
Hébergement
- Farmácia
Pharmacie
- Centro de Saúde/Hospital
Centre de Santé/Hôpital
- Biblioteca
Bibliothèque
- Polideportivo
Centre Sportif
- Campo de Tenis
Court de Tennis
- Escola
École
- Mercado
Marché
- Correio
Mail
- Linha de Metro
Ligne de Métro